

единенных Наций¹¹, в отношении выполнения резолюции 1553 (XLIX) Совета от 30 июля 1970 года;

4. *выражает удовлетворение* в связи с мерами, принятыми Комиссией¹² с целью выработки надлежащей стратегии экономического и социального развития Африки на 70-е годы в рамках глобальной Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций, утвержденной Генеральной Ассамблеей в резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1609 (LI). Годовой доклад Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению годовой доклад Генерального секретаря о деятельности Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте за период с 15 апреля 1970 года по 15 апреля 1971 года¹³.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1610 (LI). Названия региональных экономических комиссий

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев, как рекомендуется в резолюции 2686 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1970 года, вопрос о переименовании региональных экономических комиссий,

принимая во внимание мнения, высказанные региональными экономическими комиссиями относительно предложенного переименования данных комиссий¹⁴,

отмечая далее мнение Генерального секретаря, отраженное в пункте 54 доклада о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий, состоявшихся в 1971 году¹⁵,

решает сохранить существующие названия региональных экономических комиссий.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

¹¹ Там же, часть III.

¹² Там же, Резолюция 218 (X).

¹³ E/5006.

¹⁴ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 5 (E/4997), том I, пункты 479 и 480; там же, Дополнение № 3 (E/5001), пункты 195 и 196; там же, Дополнение № 2 (E/5020), пункты 484 и 485 и часть III, резолюция 113 (XXV11); там же, Дополнение № 4 (E/5027), пункты 517 и 518.

¹⁵ E/5039.

1620 (LI). Мероприятия Организации Объединенных Наций по развитию экспорта

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1362 (XLV) от 2 августа 1968 года и 1464 (XLVII) от 28 октября 1969 года,

ссылаясь далее на пункт '36 Международной стратегии развития¹⁶, в котором содержится призыв к оказанию развивающимся странам эффективной международной помощи в деле содействия развитию торговли,

отмечая с удовлетворением второй доклад Генерального секретаря об усилиях Организации Объединенных Наций в целях содействия экспорту¹⁷,

признавая, что растущие потребности развивающихся стран в помощи со стороны Организации Объединенных Наций в области содействия экспорту и развития вызывают необходимость соответственно увеличить объем ресурсов из бюджетных и внебюджетных источников для этой программы, с тем чтобы содействовать достижению целей Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций, касающихся расширения торговли развивающихся стран,

признавая далее в этой связи, что Международный торговый центр ЮНКТАД/ГАТТ стал в рамках системы Организации Объединенных Наций центральным органом, занимающимся вопросами технической помощи и сотрудничества в целях содействия развитию экспорта,

полагая, что осуществление всеобщей системы преференций откроет новые экспортные возможности для развивающихся стран,

отмечая, что нехватка финансовых ресурсов препятствовала эффективной работе региональных центров содействия развитию экспорта при региональных экономических комиссиях,

принимая во внимание необходимость предоставления в распоряжение региональных экономических комиссий дополнительных финансовых ресурсов, с тем чтобы позволить им создать региональные центры содействия развитию экспорта и обеспечить их функционирование,

1. *призывает* развитые страны оказать полную поддержку региональным центрам содействия развитию экспорта, а также Международному торговому центру ЮНКТАД/ГАТТ и другим учреждениям и организациям, участвующим в программе Организации Объединенных Наций по развитию экспорта, и внести в течение Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций вклады, соразмерные растущим потребностям развивающихся стран в области содействия развитию экспорта;

¹⁶ См. резолюцию 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, пункт 2 постановляющей части.

¹⁷ E/4940 и Corr.1.

2. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать подготавливать периодические доклады об усилиях Организации Объединенных Наций в целях содействия экспорту, представляемые Совету раз в два года после тщательного их изучения Советом по торговле и развитию, как это предусматривается резолюцией 1464 (XLVII) Совета;

3. *просит далее* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций рассмотреть по согласованию с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию возможность создания фонда Организации Объединенных Наций для развития экспорта, с тем чтобы помочь всем развивающимся странам в их усилиях по содействию экспорту и развитию, а также в извлечении максимальных выгод из всеобщей системы преференций, и представить как можно скорее Совету через посредство Совета по торговле и развитию доклад по данному вопросу.

*1793-е пленарное заседание,
27 июля 1971 года.*

1625 (LI). Комитет по планированию развития

Экономический и Социальный Совет,

напоминая свою резолюцию 1079 (XXXIX) от 28 июля 1965 года, в которой, в частности, предусматривалось назначение членов группы экспертов, впоследствии названной Комитетом по планированию развития, и перечислялись функции группы,

принимая во внимание резолюцию 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, в которой, в частности, предусматриваются замечания и рекомендации Комитета по планированию развития в рамках конкретного мандата, относящиеся к результатам, достигнутым в ходе Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций, которые могут быть использованы для общей оценки хода осуществления Международной стратегии развития на это Десятилетие, которая будет проводиться каждые два года Генеральной Ассамблеей через Совет,

признавая, что Комитет по планированию развития предоставил Организации Объединенных Наций ценную квалифицированную помощь при составлении и осуществлении национальных планов развития, а также при подготовке на техническом уровне программы действий на Второе десятилетие развития,

учитывая, что Международная стратегия развития служит в качестве основы для составления и осуществления соответствующей национальной стратегии развития и для согласования национальных и международных мер в целях ускорения развития развивающихся стран и что эти вопросы будут по-прежнему заслуживать пристального внимания экспертов,

имел также в виду выводы Комитета по планированию развития в докладе о его седьмой сессии о том, что его членский состав должен быть расширен таким образом, чтобы в его поряжении находилось больше опытных специалистов для надлежащего выполнения его функций¹⁸.

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Комитета по планированию развития о его седьмой сессии, в котором, в частности, излагаются мнения и рекомендации Комитета по аспектам его работы, относящимся к общей оценке результатов, достигнутых в ходе Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций, и формулированию стратегии борьбы с массовой нищетой как части работы по оценке этих результатов¹⁹;

2. *порукает* Комитету по планированию развития в дополнение к его текущим функциям задачу подготовки замечаний и рекомендаций, которые могут помочь Совету в выполнении его обязательства перед Генеральной Ассамблеей, касающегося общей оценки, производимой каждые два года, результатов осуществления Международной стратегии развития, как это предусматривается в пункте 36 доклада Генерального секретаря²⁰.

3. *постановляет* в целях обеспечения эффективного выполнения задач Комитетом по планированию развития:

a) расширить начиная с 1 января 1972 года членский состав Комитета с 18 до 24 человек,

b) предусмотреть проведение дополнительной сессии Комитета в те годы, когда будет проводиться двухгодичная общая оценка,

c) разрешить Комитету продолжить существующую практику проведения заседаний его рабочих групп,

d) разрешить Комитету заказывать исследовательские работы по отдельным вопросам, считающимся важными для оценки достигнутых результатов;

4. *выражает надежду*, что организации, входящие в систему Организации Объединенных Наций, будут продолжать предлагать свое сотрудничество и помощь Комитету по планированию развития при выполнении им своих расширенных функций;

5. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать Комитету по планированию развития необходимую помощь посредством проведения соответствующей работы как сотрудниками Секретариата, так и консультантами Секретариата,

¹⁸ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 7 (E/4990), пункт 37.

¹⁹ Там же, главы I и IV.

²⁰ E/5040.